

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2011-2012

24 JANUARI 2012

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**tot wijziging van de ordonnantie van
7 maart 1991 betreffende de preventie en
het beheer van afvalstoffen en van
de ordonnantie van 25 maart 1999
betreffende de opsporing, de vaststelling,
de vervolging en de bestrafing
van misdrijven inzake leefmilieu**

VERSLAG

uitgebracht namens de commissie
voor Leefmilieu,
Natuurbehoud,
Waterbeleid en Energie

door mevrouw Annemie MAES (N)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Bea Diallo, Ahmed El Ktibi, mevr. Olivia P'tito, de heren Ahmed Mouhssin, Arnaud Pinxteren, Vincent Vanhalewyn, Alain Destexhe, Ahmed El Khannouss, mevr. Mahinur Ozdemir, mevr. Béatrice Fraiteur, mevr. Caroline Persoons, mevr. Els Ampe, mevr. Annemie Maes.

Plaatsvervangers : de heren Emmanuel De Bock, Fouad Ahidar.

Andere leden : de heren Hervé Doyen, Didier Gosuin, Dominiek Lootens-Stael.

Zie :

Stuk van het Parlement :
A-227/1 – 2011/2012 : Ontwerp van ordonnantie.

**PARLEMENT DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2011-2012

24 JANVIER 2012

PROJET D'ORDONNANCE

**modifiant l'ordonnance du 7 mars 1991
relative à la prévention et à la gestion des
déchets et l'ordonnance du 25 mars 1999
relative à la recherche, la constatation,
la poursuite et la répression
des infractions
en matière d'environnement**

RAPPORT

fait au nom de la commission
de l'Environnement,
de la Conservation de la nature,
de la Politique de l'eau et de l'Energie

par Mme Annemie MAES (N)

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : MM. Bea Diallo, Ahmed El Ktibi, Mme Olivia P'tito, MM. Ahmed Mouhssin, Arnaud Pinxteren, Vincent Vanhalewyn, Alain Destexhe, Ahmed El Khannouss, Mmes Mahinur Ozdemir, Béatrice Fraiteur, Caroline Persoons, Els Ampe, Annemie Maes.

Membres suppléants : MM. Emmanuel De Bock, Fouad Ahidar.

Autres membres : MM. Hervé Doyen, Didier Gosuin, Dominiek Lootens-Stael.

Voir :

Document du Parlement :
A-227/1 – 2011/2012 : Projet d'ordonnance.

I. Inleidende uiteenzetting van minister Evelyne Huytebroeck

Minister Evelyne Huytebroeck heeft voor de commissieleden de volgende uiteenzetting gehouden :

« Met het ontwerp van ordonnantie dat mijn collega Emir Kir en ikzelf vandaag aan u voorleggen, worden twee grote doelstellingen nagestreefd :

1. de instelling van een sorteerplicht van niet-huishoudelijk afval, dit wil zeggen ten laste van de ondernemingen;
2. de instelling van een contractplicht voor deze producenten van niet-huishoudelijk afval.

Zoals u weet, gaan de besprekingen op Europees vlak momenteel over de ontwikkeling van een strategie voor de vrijwaring van de natuurlijke hulpbronnen, aangezien deze steeds schaarser worden en absoluut beschermd moeten worden. Om deze hulpbronnen te vrijwaren, heeft richtlijn 2008/98 betreffende afvalstoffen tot doel bij te dragen tot de uitbouw van een Europa dat oog heeft voor recyclage. De richtlijn verplicht de lidstaten er immers toe het stedelijk afval tegen 2020 voor 50 % te recycleren. Ook legt de richtlijn voor sommige stedelijke afvalstromen vanaf nu selectieve inzamelingen op. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ligt in de lijn van deze strategie, want sinds 1 januari 2010 zijn alle Brusselse gezinnen verplicht hun afval te sorteren.

Om aan de Europese doelstellingen tegemoet te komen, komt het er thans op aan om deze verplichting uit te breiden naar het afval dat in de Brusselse ondernemingen en kantoren wordt geproduceerd. Dit is trouwens bepaald in het vierde afvalplan dat de regering in maart 2010 heeft goedgekeurd. Met de sorteerplicht voor industrieel afval zal aan de bevolking gevraagd worden om niet alleen thuis, maar ook op het werk dezelfde houding aan te nemen. Aangezien de meesten onder ons, zowel in Brussel als in de andere gewesten, het sorteren ondertussen gewoon zijn, zal deze nieuwe plicht vrij gemakkelijk kunnen worden ingesteld. Met de veralgemening van de sorteerplicht voor ondernemingen zullen bijkomende grote hoeveelheden afval kunnen worden gerecycleerd. Het papieraafval van de Brusselse kantoren en ondernemingen wordt op ongeveer 60.000 ton geraamd. Het PMD-verpakkingsafval zou goed zijn voor 6.000 ton. Door de sorteerplicht naar deze afvalstoffen uit te breiden, zullen deze afvalstromen voortaan (bijna) volledig selectief ingezameld en gerecycleerd kunnen worden.

De concrete uitvoeringsmodaliteiten van deze verplichting zullen worden verduidelijkt in een regeringsbesluit. Dat besluit ligt op dit ogenblik voor advies bij de Raad van State. De modaliteiten zijn uitgewerkt in overleg met de professionals inzake afvalophaling en met de ondernemingen. In het ontwerpbesluit is dezelfde sorteerplicht vastgelegd als de reeds bestaande sorteerplicht voor de gezinnen.

I. Exposé introductif de la ministre Evelyne Huytebroeck

La ministre Evelyne Huytebroeck a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« Le projet d'ordonnance que mon collègue Emir Kir et moi-même vous présentons aujourd'hui poursuit deux objectifs principaux :

1. l'instauration d'une obligation de tri des déchets non ménagers, c'est-à-dire à charge des entreprises;
2. l'instauration d'une obligation de contrat pour ces producteurs de déchets non ménagers.

Vous le savez, au niveau européen, les débats portent maintenant sur le développement d'une stratégie de préservation des ressources qui sont de plus en plus rares et qu'il est impératif de protéger. Pour protéger ces ressources, la directive 2008/98 relative aux déchets entend contribuer à la mise en place d'une Europe du recyclage et impose aux Etats membres de recycler, à l'horizon 2020, 50 % des déchets municipaux. De même, cette directive impose des collectes sélectives, et ce dès à présent, pour certains flux de déchets municipaux. La Région bruxelloise est en phase avec cette stratégie puisque depuis le 1^{er} janvier 2010, les ménages bruxellois sont obligés de trier leurs déchets.

Afin de rencontrer les objectifs européens, il convient maintenant d'élargir cette obligation, comme le prévoit d'ailleurs le quatrième Plan Déchets que le Gouvernement a adopté en mars 2010, aux déchets produits dans les entreprises et les bureaux à Bruxelles. Par l'obligation de tri des déchets industriels, il sera demandé aux citoyens d'adopter les mêmes comportements sur leur lieu de travail qu'à la maison. Cette nouvelle obligation sera donc assez facile à mettre en œuvre car le geste de tri fait maintenant partie des habitudes de la plupart d'entre nous, aussi bien à Bruxelles que dans les autres Régions. La généralisation du tri en entreprise permettra de recycler des quantités importantes de déchets supplémentaires. On estime la production de déchets de papier par les bureaux et les entreprises en Région bruxelloise à environ 60.000 tonnes. Les déchets d'emballages PMC produits en entreprises sont quant à eux estimés à 6.000 tonnes. L'obligation de tri élargie à ces déchets permettra donc d'assurer que la totalité ou presque de ces fractions seront désormais collectées sélectivement et recyclées.

Les modalités concrètes de mise en œuvre de cette obligation seront précisées dans un arrêté du Gouvernement qui est actuellement soumis à l'avis du Conseil d'Etat. Ces modalités ont été élaborées en concertation avec les professionnels de la collecte des déchets et avec les entreprises. Le projet d'arrêté prévoit les mêmes obligations de tri que celles existant déjà pour les ménages. Le tri obligatoire

Deze sorteerplicht heeft dus betrekking op de afvalstoffenfracties papier-karton, glas, plastic verpakkingen en metaal, tuinafval, alle afvalstoffenfracties waaraan een verplichting tot terugname is gebonden en gevaarlijke afvalstoffen.

Om het voor de ondernemingen mogelijk te maken zich aan de nieuwe wetgeving aan te passen, voorziet het besluit in een overgangsperiode van zes maanden voor de inwerkingtreding van de sorteerplicht voor papier en karton en van achttien maanden voor de andere afvalfracties.

Ook is een grote informatie- en sensibiliseringscampagne gepland om deze nieuwe verplichting bij de betrokken ondernemingen en hun werknemers bekend te maken.

De ambtenaren van Leefmilieu Brussel zullen instaan voor de controle op de correcte toepassing van de sorteerplicht.

Het ontwerp van ordonnantie dat vandaag aan u voorgelegd wordt, wijzigt de ordonnantie van 7 maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afvalstoffen. In verband hiermee moet ik u mededelen dat de afvalstoffenordonnantie van 1991 binnenkort zal worden opgeheven en zal worden vervangen door een nieuwe ordonnantie waarin alle bepalingen van de afvalstoffenrichtlijn die ik net aangehaald heb, in Brussels recht zullen worden omgezet.

Dit ontwerp van ordonnantie heeft bovendien tot doel om een optimale samenhang te verzekeren met de andere bepalingen van de milieuwetgeving, zoals de ordonnantie betreffende milieuvergunningen van 5 juni 1997, de ordonnantie van 18 maart 2004 betreffende de beoordeling van de effecten van sommige plannen en programma's en de ordonnantie van 25 maart 1999 betreffende de opsporing, de vaststelling, de vervolging en de bestraffing van misdrijven inzake leefmilieu, alsook met andere richtlijnen zoals richtlijn 2006/123/EG of « dienstenrichtlijn ». Zoals u hebt begrepen, vormt dit ontwerp een volledige herziening van de wetgeving betreffende « afvalstoffen ». Het zal u in het voorjaar worden voorgelegd.

De bepalingen van dit ontwerp van ordonnantie zullen uiteraard volledig in de nieuwe afvalordonnantie worden opgenomen.

Ik geef nu het woord aan mijn collega Emir Kir. Hij zal u het tweede luik van de ordonnantie voorstellen, namelijk de instelling van een contractplicht voor de producenten van niet-huishoudelijk afval. ».

II. Inleidende uiteenzetting van staatssecretaris Emir Kir

Staatssecretaris Emir Kir heeft voor de commissieleden de volgende uiteenzetting gehouden :

s'appliquera donc aux déchets de papier-carton, au verre, aux emballages plastiques et métalliques, aux déchets de jardin, à toutes les fractions de déchets soumises à obligation de reprise ainsi qu'aux déchets dangereux.

Afin de permettre aux entreprises concernées de s'adapter à la nouvelle législation, l'arrêté prévoit une période transitoire de six mois pour l'entrée en vigueur de l'obligation de tri de la fraction papier-carton et de dix-huit mois pour les autres fractions.

La réalisation d'une campagne d'information et de sensibilisation à grande échelle est également prévue afin de faire connaître cette nouvelle obligation aux entreprises et à leurs employés.

Le contrôle de la bonne application de cette obligation de tri s'effectuera par des fonctionnaires compétents de Bruxelles Environnement.

Le projet d'ordonnance qui vous est présenté aujourd'hui modifie l'ordonnance du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets. A cet égard, je dois vous informer que l'ordonnance Déchets de 1991 sera bientôt abrogée et remplacée par une nouvelle ordonnance transposant l'ensemble des dispositions de la directive Déchets que je viens d'évoquer.

Ce projet d'ordonnance visera en outre à assurer une coordination optimale avec d'autres dispositions de la législation environnementale telles que l'ordonnance relative aux permis d'environnement du 5 juin 1997, l'ordonnance du 18 mars 2004 relative à l'évaluation des incidences de certains plans et programmes et l'ordonnance du 25 mars 1999 relative à la recherche, la constatation, la poursuite et la répression des infractions en matière d'environnement, ainsi qu'avec d'autres directives telles que la directive 2006/123/CE, communément appelée « directive services ». Vous l'avez compris, ce projet constituera une refonte complète de la législation « déchets » et vous sera présenté au printemps.

Les dispositions du présent projet d'ordonnance seront bien entendu intégralement reprises dans cette nouvelle ordonnance Déchets.

Je passe maintenant la parole à mon collègue Emir Kir qui va vous présenter le deuxième volet de l'ordonnance, à savoir l'instauration d'une obligation de contrat pour les producteurs de déchets non ménagers. ».

II. Exposé introductif du secrétaire d'Etat Emir Kir

Le secrétaire d'Etat Emir Kir a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« Met het ontwerp van ordonnantie dat wij u vandaag mogen voorstellen, worden verschillende doelstellingen beoogd, namelijk :

- veralgemenen van de verplichting voor alle producenten van andere afvalstoffen dan huishoudelijke om hun afvalstoffen te sorteren;
- aanpassen van de ordonnantie van 7 maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afvalstoffen en de ordonnantie van 25 maart 1999 betreffende de opsporing, de vaststelling, de vervolging en de bestrafning van misdrijven inzake leefmilieu, zodat de sancties voor de niet-naleving van de sorteerplicht kunnen worden toegepast;
- invoeren van de verplichting voor iedere producent van andere afvalstoffen dan huishoudelijke om zijn afvalverwijdering te verantwoorden en voorzien in een bijhorend sanctieregime;
- aanpassen van de bestaande strafrechtelijke sancties.

Wij vervolgen deze voorstelling met wat uitleg over elk van deze punten.

1. Veralgemenen van de verplichting voor alle producenten van andere afvalstoffen dan huishoudelijke om hun afvalstoffen te sorteren

Zoals terecht nog eens werd benadrukt in het Regeeraakkoord van 12 juli 2009, leven wij in een wereld met schaarse natuurlijke bronnen. Daarom heeft Europa zijn lidstaten de verplichting opgelegd om ten minste 50 % van hun huishoudelijk afval te hergebruiken of te recycleren tegen 2020.

Hiertoe legt artikel 11 van de Richtlijn de lidstaten op « maatregelen te nemen om recycling van hoge kwaliteit te bevorderen en hiertoe gescheiden afvalinzamelingen in te voeren waar dat technisch, milieuhygiënisch en economisch haalbaar en wenselijk is, om aan de noodzakelijke kwaliteitsnormen voor de desbetreffende recyclingsectoren te voldoen ».

Deze richtlijn voorziet tegen 2015 de invoering van de gescheiden afvalinzameling voor ten minste papier, metaal, plastic en glas uit het huishoudelijk afval. Deze ophalingen kunnen eventueel worden uitgebreid tot « afval van andere oorsprong voor zover deze afvalstromen kunnen worden gelijkgesteld met het huishoudelijk afval ».

U weet dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een sorteerverplichting heeft ingevoerd sedert 1 januari 2010, die werd ingeschreven in de verordening van 19 december 2008 betreffende de verwijdering van afval door middel van ophalingen. Deze verplichting is echter enkel van

« Le projet d'ordonnance que nous avons le plaisir de vous présenter aujourd'hui poursuit plusieurs objectifs, à savoir :

- généraliser, pour tous les producteurs de déchets autres que ménagers, l'obligation de trier ses déchets;
- adapter l'ordonnance du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets et l'ordonnance du 25 mars 1999 relative à la recherche, la constatation, la poursuite et la répression des infractions en matière d'environnement, afin de permettre l'application de sanctions pour le non-respect de l'obligation de tri;
- instaurer l'obligation, pour tous les producteurs de déchets autres que ménagers, de justifier de l'évacuation de ses déchets et prévoir un régime de sanctions y afférent;
- adapter les sanctions pénales existantes.

Nous nous proposons, pour la suite de notre exposé, de commenter chacun de ces points.

1. Généraliser, pour tous les producteurs de déchets autres que ménagers, l'obligation de trier ses déchets

Comme l'a à juste titre rappelé l'accord de Gouvernement du 12 juillet 2009, nous entrons dans un monde de ressources rares. L'Europe a dès lors imposé aux Etats membres l'obligation de réutiliser et recycler au moins 50 % de leurs déchets ménagers et assimilés d'ici à 2020.

Dans ce but, l'article 11 de la directive 2008/98 relative aux déchets impose aux Etats membres de prendre « des mesures pour promouvoir un recyclage de qualité et, à cet effet », de « mettre en place des collectes séparées des déchets lorsqu'elles sont réalisables et souhaitables d'un point de vue technique, environnemental et économique, afin de respecter les normes de qualité nécessaires pour les secteurs concernés du recyclage ».

Cette directive prévoit, d'ici 2015, l'instauration de la collecte séparée pour au moins le papier, le métal, le plastique et le verre contenus dans les déchets ménagers. Eventuellement, ces collectes peuvent être étendues à « des déchets d'autres origines, pour autant que ces flux de déchets soient assimilés aux déchets ménagers ».

Vous le savez, la Région de Bruxelles-Capitale a instauré une obligation de tri depuis le 1^{er} janvier 2010, laquelle est inscrite dans le règlement du 19 décembre 2008 relatif à l'enlèvement par collecte des immondices. Toutefois, cette obligation ne s'applique qu'aux ménages et aux pro-

toepassing op de gezinnen en op de producenten van andere afvalstoffen dan de huishoudelijke, die een contract hebben afgesloten met het ANB.

Met toepassing van artikel 11 van de bovenvermelde Richtlijn, breidt dit ontwerp van ordonnantie dus de sorteerverplichting uit naar alle producenten van afvalstoffen. Het machtigt de Regering er overigens toe om in een besluit met name de concrete invoermodaliteiten van deze verplichting te preciseren.

2. Aanpassen van de ordonnantie van 7 maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afvalstoffen en de ordonnantie van 25 maart 1999 betreffende de opsporing, de vaststelling, de vervolging en de bestraffing van misdrijven inzake leefmilieu, zodat de sancties voor de niet-naleving van de sorteerplicht kunnen worden toegepast

Het is noodzakelijk om de ordonnanties van 7 maart 1991 en 25 maart 1999 te wijzigen teneinde de niet-naleving van deze sorteerplicht te kunnen bestraffen.

Er werd een eerste stap in deze richting gezet met de invoeging van een artikel in de verordening van 19 december 2008 betreffende de verwijdering van afval door middel van ophalingen, dat zowel refereert aan de ordonnantie van 7 maart 1991 als aan de ordonnantie van 25 maart 1999.

Het blijkt echter dat deze bepaling alleen niet voldoende is, aangezien het ophaalreglement een juridisch lagere norm is dan de ordonnantie. Bovendien is deze slechts van toepassing voor de particuliere huishoudens en voor de producenten van andere afvalstoffen dan huishoudelijke die een commercieel contract hebben afgesloten met het GAN.

Dit ontwerp wijzigt dus de ordonnanties van 7 maart 1991 en van 25 maart 1999 teneinde er strafrechtelijke en administratieve sancties in te voegen met betrekking tot de sorteerverplichting.

Het preciseert bovendien de bevoegdheden *ratione materiae* van de verschillende controlediensten die kunnen optreden om de naleving van deze sorteerverplichting te verifiëren, naast de politiediensten.

Deze bevoegdheden worden voorbehouden aan de personeelsleden van Leefmilieu Brussel en aan het gemeentepersoneel die, krachtens artikel 4 van bovenvermelde ordonnantie van 25 maart 1999, bevoegd zijn om toe te zien op de naleving van alle bepalingen van de ordonnantie van 7 maart 1991. Deze controlebevoegdheden zijn tevens voorbehouden aan de personeelsleden van het ANB, maar enkel voor wat betreft de huishoudelijke of gelijkgestelde afvalstoffen.

ducteurs de déchets autres que ménagers qui ont conclu un contrat avec l'ABP.

En application de l'article 11 de la directive susvisée, le présent projet d'ordonnance étend donc l'obligation de tri à tous les producteurs de déchets. Il habilite par ailleurs le Gouvernement à préciser notamment, dans un arrêté, les modalités concrètes de mise en œuvre de cette obligation.

2. Adapter l'ordonnance du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets et l'ordonnance du 25 mars 1999 relative à la recherche, la constatation, la poursuite et la répression des infractions en matière d'environnement, afin de permettre l'application de sanctions pour le non-respect de l'obligation de tri

Il est nécessaire de modifier les ordonnances du 7 mars 1991 et du 25 mars 1999 afin de pouvoir sanctionner le non-respect de cette obligation de tri.

Un premier pas avait été fait en ce sens en incluant, dans le règlement du 19 décembre 2008 relatif à l'enlèvement par collecte des immondices, un article qui se réfère tant à l'ordonnance du 7 mars 1991 qu'à celle du 25 mars 1999.

Il s'avère toutefois que cette seule disposition ne suffit pas puisque, notamment, le règlement de collecte est une norme juridiquement inférieure à l'ordonnance. En outre, ce règlement ne s'applique qu'aux ménages et aux producteurs de déchets autres que ménagers qui ont conclu un contrat avec l'ABP.

Le présent projet modifie donc les ordonnances du 7 mars 1991 et du 25 mars 1999 afin d'y introduire des sanctions pénales et administratives à l'égard de l'obligation de tri.

Il précise en outre les compétences *rationae materiae* des différents services de contrôle pouvant intervenir pour vérifier le respect de cette obligation de tri, outre les services de police.

Ces compétences sont attribuées aux agents de Bruxelles Environnement et aux agents communaux, lesquels sont, en vertu de l'ordonnance du 25 mars 1999 précitée, compétents pour contrôler le respect de l'ensemble des dispositions de l'ordonnance du 7 mars 1991. Ces compétences de contrôle sont également attribuées aux agents de l'ABP, mais uniquement pour ce qui concerne les déchets ménagers et assimilés.

3. Invoeren van de verplichting, voor iedere producent van andere afvalstoffen dan huishoudelijke, om zijn afvalverwijdering te verantwoorden en voorzien in een bijhorend sanctieregime

Het ontwerp van ordonnantie voert voor elke producent of houder van andere afvalstoffen dan huishoudelijke, gevestigd in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de verplichting in om zijn afval :

- hetzij zelf te verwerken in zijn eigen installatie die voor de verwerking van dit afval is toegestaan;
- hetzij te vervoeren of te laten vervoeren naar een verwerkingsinstallatie die is gemachtigd om dit afval te aanvaarden en/of te verwerken;
- hetzij over te brengen naar het ANB of naar een erkende of geregistreerde ophaaldienst.

De producent of houder van andere niet-gevaarlijke afvalstoffen dan de huishoudelijke zal, naargelang het geval, kunnen bewijzen dat hij deze bepalingen respecteert, middels het afvalregister, een ontvangstbewijs of door een ophaalcontract of ieder ander document, indien hij de afvalstoffen aan het ANB of een andere ophaler overhandigt.

Het ontwerp van ordonnantie dat we u vandaag voorstellen machtigt de Regering overigens om, onder andere, in een besluit de vorm en de inhoud van deze bewijsselementen vast te leggen, alsook de toezichtmodaliteiten van de naleving van de verplichting om de lozing van zijn afvalstoffen te verantwoorden.

De doelstellingen die worden beoogd met de verplichting om het bewijs van de afvalverwijdering voor te leggen zijn meervoudig :

- In de eerste plaats zal met deze verplichting de gelijkheid worden hersteld tussen alle andere afvalproducten dan de huishoudelijke. Momenteel beschikken immers slechts enkelen onder hen over een ophaalcontract met het ANB of met een privéophaldienst, hetzij op eigen initiatief, hetzij omdat een algemeen politiereglement hen ertoe verplicht, zoals dat het geval is in de Gemeenten Schaarbeek, Vorst of de Stad Brussel. Andere producenten hebben, bij het ontbreken van een bindende gewestelijke bepaling, geen dergelijk contract afgesloten en leveren desondanks hun afvalstoffen aan bij de gewone ophaling van huishoudelijk afval, waardoor zij veel besparen tegenover diegenen die een contract hebben afgesloten. In de toekomst dient eenieder dus evenveel bij te dragen tot de ophaalkosten van deze afvalstoffen, in welke Gemeente deze ook mogen zijn aangeleverd. Het ANB zal dan de rechtmatige vergoeding krijgen voor de diensten die zij levert aan de andere afvalproducten dan de huishoudelijke.

3. Instaurer l’obligation, pour tous les producteurs de déchets autres que ménagers, de justifier de l’évacuation de leurs déchets et prévoir un régime de sanctions y afférent

Le projet d’ordonnance instaure l’obligation, pour tout producteur ou détenteur de déchets autres que ménagers, de :

- soit les traiter lui-même dans son installation autorisée pour le traitement de ces déchets;
- soit les transporter ou les faire transporter vers une installation de traitement autorisée pour accepter et/ou traiter ces déchets;
- soit les remettre à l’ABP ou à un collecteur agréé ou enregistré.

Le producteur ou détenteur de déchets non dangereux autres que ménagers pourra prouver qu’il respecte ces dispositions, selon le cas, au moyen du registre de déchets, d’un reçu ou au moyen d’un contrat de collecte ou de tout autre document, s’il remet les déchets à l’ABP ou à un autre collecteur.

Le projet d’ordonnance que nous présentons aujourd’hui devant vous habilite par ailleurs le Gouvernement à, entre autres, fixer dans un arrêté la forme et le contenu desdits éléments de preuve, ainsi qu’à définir les modalités de contrôle du respect de l’obligation de justifier de l’évacuation de ses déchets.

Les objectifs poursuivis par l’obligation d’apporter la preuve de l’évacuation de ses déchets sont divers.

- En premier lieu, il s’agit de rétablir l’égalité entre tous les producteurs de déchets autres que ménagers. En effet, à l’heure actuelle, seuls certains d’entre eux disposent d’un contrat de collecte avec l’ABP ou avec un collecteur privé, soit de leur propre initiative, soit parce qu’un règlement général de police les y constraint, comme c’est le cas dans les communes de Schaerbeek, de Forest ou de la Ville de Bruxelles. D’autres producteurs, en l’absence de disposition régionale contraignante, n’ont pas conclu un tel contrat et présentent néanmoins leurs déchets à la collecte ordinaire des ménages, réalisant ainsi des économies par rapport à ceux qui ont conclu un contrat. A l’avenir, il faut donc que chacun contribue de manière égalitaire au coût d’enlèvement de ses déchets et ce, quelle que soit la commune où il est situé. L’ABP obtiendra dès lors la juste rémunération pour les prestations qu’elle délivre auprès des producteurs de déchets autres que ménagers.

- In de tweede plaats moet de wijziging een efficiënte controle toelaten, gevolgd door effectieve strafrechtelijke of administratieve sancties. Door de eerder genoemde bepalingen toe te passen van de ordonnanties van 7 maart 1991 en 25 maart 1999 tot de verplichting, voor de andere afvalproducenten dan de huishoudelijke, om over een contract of enig ander bewijsstuk te beschikken, zullen de controlediensten zich kunnen baseren op een wettelijk kader van procedures dat een effectieve sanctie toelaat.

Dit ontwerp preciseert tevens, zoals voor de sorteerverplichting, welke de bevoegdheden *ratione materiae* zijn van de verschillende diensten die kunnen optreden betreffende de controle van de verplichting tot afvallozing, naast de politiediensten.

Deze bevoegdheden worden voorbehouden voor de agenten van Leefmilieu Brussel en de gemeentelijke agenten die, krachtens voornoemde ordonnantie van 25 maart 1999, bevoegd zijn voor de controle van de naleving van het geheel van de bepalingen van de ordonnantie van 7 maart 1991.

- En second lieu, la modification doit permettre un contrôle efficace, suivi de sanctions pénales ou administratives effectives. En rendant applicables les dispositions des ordonnances des 7 mars 1991 et 25 mars 1999 susvisées à l'obligation, pour les producteurs de déchets autres que ménagers, de disposer d'un contrat ou de tout autre élément de preuve, les services de contrôle seront assurés de disposer d'un éventail légal de procédures permettant une sanction effective.

Le présent projet précise également, comme pour l'obligation de tri, quelles sont les compétences *rationae materiae* des différents services pouvant intervenir concernant le contrôle de l'obligation d'évacuer ses déchets, outre les services de police.

Ces compétences sont réservées aux agents de Bruxelles Environnement et aux agents communaux, lesquels sont, en vertu de l'ordonnance du 25 mars 1999 précitée, compétents pour contrôler le respect de l'ensemble des dispositions de l'ordonnance du 7 mars 1991.

4. Aanpassen van de strafrechtelijke sancties

Het laatste luik van het ontwerp van ordonnantie betreft meer bepaald de versterking van de strafrechtelijke bepalingen inzake inbreuken op de afvalreglementering.

Deze versterking wordt gerechtvaardigd door twee overwegingen :

- ten eerste hebben zowel het Waals als het Vlaams Gewest de sancties bij inbreuk op de wetgeving inzake leefmilieu aanzienlijk verzuwd. Er moet helaas worden vastgesteld dat de criminaliteit inzake afval uiterst beweeglijk is en het is te vrezen dat de versterking van de strafbepalingen in de twee andere gewesten een verplaatsing van het probleem naar het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met zich mee zal brengen;
- ten tweede legt Richtlijn 2008/99 van 19 november 2008 inzake de bescherming van het milieu door middel van het strafrecht aan de lidstaten de verplichting op om in hun nationale wetgeving strafrechtelijke sancties te voorzien voor ernstige overtredingen van de bepalingen van het gemeenschapsrecht met betrekking tot de bescherming van het leefmilieu. Deze overtredingen kunnen betrekking hebben op de ophaling, het vervoer, de valorisatie of de verwerking van afval, alsook op de illegale overbrenging van afval.

Dit ontwerp voorziet dus een aanzienlijke verzwaring van de boetes en de gevangenisstraffen. Het spreekt echter

4. Adapter les sanctions pénales

Le dernier volet du présent projet d'ordonnance concerne plus particulièrement le renforcement des dispositions pénales en matière d'infractions à la réglementation des déchets.

Ce renforcement est motivé par deux considérations :

- en premier lieu, tant la Région wallonne que la Région flamande ont considérablement alourdi les sanctions en cas d'infraction à la législation en matière environnementale. Il faut malheureusement constater que la délinquance en matière de déchets est extrêmement mobile et il est à craindre que le renforcement des dispositions répressives dans les deux autres Régions entraîne un déplacement vers la Région de Bruxelles-Capitale;
- en deuxième lieu, la directive 2008/99 du 19 novembre 2008 relative à la protection de l'environnement par le droit pénal fait obligation aux Etats membres de prévoir dans leur législation nationale des sanctions pénales pour les violations graves des dispositions du droit communautaire relatives à la protection de l'environnement. Sont notamment visés la collecte, le transport, la valorisation ou l'élimination des déchets ainsi que le transfert illicite de ceux-ci.

Le présent projet prévoit donc un renforcement considérable des amendes et des peines de prison. Il va toutefois

voor zich dat de verzwaring van de strafrechtelijke sancties geenszins de bevoegdheid van het Parket in vraag stelt om dossiers « zonder gevolg » te klasseren, teneinde deze naar de administratie terug te sturen met het oog op het opleggen van een administratieve boete. ».

III. Algemene bespreking

De heer Arnaud Pinxteren uit in naam van zijn fractie lof voor de belangrijke vooruitgang die de uitbreiding van de sorteerverplichting vormt : ze leidt tot meer billijkheid tussen alle actoren, zowel de gezinnen als de producenten van niet-huishoudelijk afval.

Die verplichting is bekrachtigd bij wet, aangezien artikel 3 van de ontworpen ordonnantie de ordonnantie van 7 maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afval wijzigt. Zij beantwoordt aan de Europese doelstelling om verspilling en afvalproductie in Europa te reduceren, en wordt vertaald in het afsluiten van handelsovereenkomsten, een van de meerdere opties. Producenten van niet-huishoudelijk afval moeten in staat zijn het bestaan van dergelijke overeenkomsten aan te tonen. De nadere regels inzake de controle van de naleving van de sorteerverplichting gaan eveneens in de beoogde richting.

Het Agentschap Net Brussel heeft een dubbele rol : operator op de markt en controleur van de sorteerverplichting. Het is niet aangewezen dat eenzelfde orgaan handelsovereenkomsten voorstelt voor het ophalen van afval en tevens toezicht houdt op de goede uitvoering ervan. Alle geraadpleegde instanties (Raad van State, Economische en Sociale Raad, Raad voor het Leefmilieu) zijn het daarover eens. Het was dus nodig te « compartimenteren » : het ANB wordt belast met het voorstellen van handelsovereenkomsten, terwijl Leefmilieu Brussel, dat bevoegd is inzake de milieupolitie, de zware taak heeft na te gaan of de bepalingen inzake afvalverwijdering nageleefd worden. Hoe zal dat concreet gebeuren ?

Het ontwerp van ordonnantie deleert een reeks taken aan de Regering : concrete tenuitvoerlegging van de sorteerverplichting, erkennung en registratie van de afvalophalers, bewijsdocumenten die producenten van niet-huishoudelijk afval moeten verschaffen. Welke teksten moeten nog worden opgesteld en binnen welke termijnen ? Met andere woorden, hoe zal de sorteerverplichting concreet worden gewaarborgd ?

Hoe kan een onderscheid worden gemaakt tussen de gezinnen en de andere operatoren, gelet op het feit dat sommige privépersonen zoals advocaten en architecten hun beroep thuis uitoefenen ?

Welk tariefrooster stelt het ANB voor inzake de nieuwe handelsovereenkomsten, wetend dat het thans die dienst

sans dire que l'alourdissement des sanctions pénales ne met nullement en cause la faculté pour le Parquet de classer les dossiers « sans suite » au pénal, afin de les renvoyer à l'administration en vue d'infliger une amende administrative. ».

III. Discussion générale

M. Arnaud Pinxteren salue au nom de son groupe l'avancée importante que constitue l'extension de l'obligation du tri, qui amènera une plus grande équité entre tous les acteurs, aussi bien les ménages que les producteurs de déchets non ménagers.

Cette obligation est légalement consacrée puisque l'article 3 de l'ordonnance en projet modifie l'ordonnance du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets. Elle répond à l'objectif européen visant à réduire le gaspillage et la production de déchets en Europe et se traduira par la conclusion de contrats commerciaux, qui est une option parmi d'autres. Les producteurs de déchets non ménagers devront être en mesure de démontrer l'existence de tels contrats. Les modalités de contrôle du respect de l'obligation de tri vont également dans le sens recherché.

L'Agence Bruxelles-Propreté a deux « casquettes », celle d'opérateur sur le marché et de contrôleur de l'obligation de tri. Il n'est donc pas indiqué qu'un même organisme propose des contrats commerciaux d'enlèvement des déchets tout en contrôlant leur bonne exécution. Toutes les instances consultées (Conseil d'Etat, Conseil économique et social, Conseil de l'environnement) sont unanimes sur ce point. Il convenait donc de « séparer les métiers » : l'ABP est chargée de proposer des contrats commerciaux alors que Bruxelles Environnement, compétente en matière de police de l'environnement, aura la lourde tâche de vérifier le respect des dispositions relatives à l'élimination des déchets. Comment cette vérification sera-t-elle effectuée ?

Le projet d'ordonnance délègue une série de tâches au Gouvernement : mise en œuvre concrète de l'obligation de tri, agrément et enregistrement des collecteurs de déchets, éléments de preuve à fournir par les producteurs de déchets non ménagers. Quels textes devront encore être élaborés et dans quels délais ? En d'autres termes, comment sera assurée concrètement l'obligation de tri ?

Comment opérer la différence entre les ménages et les autres opérateurs, alors que certains particuliers tels que les avocats et les architectes exercent leur profession à domicile ?

Quelle grille tarifaire l'ABP proposera-t-elle pour les nouveaux contrats commerciaux, sachant qu'elle offre déjà

al aanbiedt ? Wat is de verhoede winstmarge ? De heer Pinxteren wijst erop dat de kwestie van de ontvangsten van het Agentschap aan bod gekomen is tijdens de laatste begrotingsbesprekingen.

Mevrouw Béatrice Fraiteur is het eens met de doelstellingen van de ontworpen ordonnantie, te weten de sorteerverplichting te veralgemenen tot alle afvalproducenten, ook van niet-huishoudelijk afval, met sancties op het niet naleven ervan.

Zij stelt vast dat de Regering alweer vertraging heeft bij de omzetting van een Europese richtlijn. De Raad van State herinnert eraan dat richtlijn 2008/99/EG uiterlijk op 12 december 2010 moet zijn omgezet. Die vertraging zal gevolgen hebben voor het budget van het ANB, dat niet optimaal is.

De Regering heeft het bezwaar van de Raad van State gecounterd inzake toezicht op de naleving van de sorteerverplichting door de producenten of houders van niet-huishoudelijk afval. Leefmilieu Brussel wordt daarmee belast en niet het Agentschap Net Brussel, dat commerciële overeenkomsten voorstelt. Beschikt het bestuur voor Leefmilieu over voldoende specialisten ter zake of moet daartoe extra personeel worden aangeworven ? Is voorzien in andere extra middelen ?

De Economische en Sociale Raad en de Raad voor het Leefmilieu benadrukken de sociaaleconomische impact van de nieuwe maatregelen op kleine en hele kleine ondernemingen. Is een studie verwezenlijkt ? Artikel 3, waarbij een § 1*quater* wordt ingevoegd in artikel 10 van de ordonnantie van 7 maart 1991, verduidelijkt dat de Regering « kan bepalen of en onder welke voorwaarden een vrijstelling kan worden toegekend aan de afvalstoffenproducenten andere dan de particuliere huishoudens, met name voor wat betreft de verwijderingskost(en) van een nader te bepalen volume aan gesorteerde afvalstoffen ». Wordt voorzien in vrijstellingen boven een bepaald quotum afval ? Zo ja, hoe wordt een dergelijke maatregel ten uitvoer gelegd ? Welke criteria worden in aanmerking genomen ? Wie is betrokken partij ? De administratieve last die voortvloeit uit de verplichting om na te gaan of de ophaler erkend is, blijkt heel zwaar voor kleine bedrijven en voor de bouwsector. Hoe wordt die controle concreet verricht ?

Er is voorzien in een uitvoeringsbesluit, met een overgangsperiode van zes maanden om de nieuwe regels na te leven. Zal dat stelsel gelden voor alle sectoren ? Hoelang zal de informatiecampagne duren ? Zal zij zich specifiek tot bepaalde actoren richten ? Welk budget zal worden gebruikt voor de campagne ?

Mevrouw Annemie Maes uit lof voor de nieuwe maatregelen die beogen de sorteerverplichting te veralgemenen en toepasselijk te maken voor de producenten van niet-huishoudelijk afval. Die laatsten zullen verplicht zijn een overeenkomst te sluiten en het ophalen van hun afval te

actueellement ce type de service ? Quelle est la marge bénéficiaire attendue ? M. Pinxteren rappelle que la question des recettes de l'Agence a longtemps été débattue lors des dernières discussions budgétaires.

Mme Béatrice Fraiteur adhère aux objectifs énoncés dans l'ordonnance en projet, qui vise à généraliser l'obligation de tri à tous les producteurs de déchets, y compris non ménagers, avec à la clé des sanctions en cas de non-respect de cette obligation.

Elle constate qu'une fois de plus, le Gouvernement a tardé à transposer une directive européenne. Le Conseil d'Etat rappelle que la directive 2008/99/CE aurait dû être transposée au plus tard le 12 décembre 2010. Or, ce retard de transposition aura des conséquences pour le budget de l'ABP, qui n'est pas optimal.

Le Gouvernement a répondu à l'objection du Conseil d'Etat en ce qui concerne le contrôle du respect de l'obligation du tri par les producteurs ou détenteurs de déchets non ménagers. Ce sera Bruxelles Environnement qui s'en chargera et non l'Agence Bruxelles-Propreté, qui propose des contrats commerciaux. L'administration de l'environnement compte-t-elle suffisamment de spécialistes en cette matière ? Du personnel devra-t-il être engagé à cette fin ? D'autres moyens supplémentaires sont-ils prévus ?

Le Conseil économique et social et le Conseil de l'environnement soulignent l'impact socio-économique des nouvelles mesures pour les petites et très petites entreprises. Une étude a-t-elle été réalisée ? L'article 3, qui introduit un § 1*quater* à l'article 10 de l'ordonnance du 7 mars 1991, précise que le Gouvernement « peut déterminer si et sous quelles conditions une exonération peut être accordée aux producteurs de déchets autres que ménagers, notamment en ce qui concerne le ou les coût(s) d'élimination d'un volume à déterminer de déchets triés ». Des exemptions sont-elles prévues en deçà d'un certain quota de déchets ? Si oui, comment une telle mesure sera-t-elle mise en œuvre ? Quels critères seront retenus ? Qui sera concerné ? La charge administrative liée à l'obligation de vérifier si le collecteur est agréé s'avère très lourde pour les petites entreprises et le secteur de la construction. Comment cette vérification sera-t-elle concrètement effectuée ?

Un arrêté d'exécution est prévu, avec une période de transition de six mois pour se conformer aux nouvelles règles. Ce régime vaudra-t-il pour tous les secteurs ? Quelle sera la durée de la campagne d'information ? Va-t-elle cibler plus spécifiquement certains acteurs ? Quel sera le budget affecté à cette campagne ?

Mme Annemie Maes salue les nouvelles mesures qui visent à généraliser l'obligation de tri, en incluant les producteurs de déchets non ménagers. Ces derniers auront l'obligation de conclure un contrat et devront justifier l'enlèvement de leurs déchets, ce qui mettra fin aux distorsions

verantwoorden, wat komaf maakt met concurrentievervalsing. Bovendien heeft een dergelijke maatregel een gunstige invloed op de overheidsfinanciën, aangezien sommige producenten hun afval verwijderden met het huishoudelijk afval. Het sanctiesysteem is aangepast en afgestemd op de bepalingen die van kracht zijn in Vlaanderen en in Wallonië, wat afvalproducenten uit die twee Gewesten moet ontmoedigen om vuilniszakken in het Brussels Gewest te komen afzetten.

Afval is een grondstof die inkomsten genereert en die gevaloriseerd moet worden. De prijs van metaal, papier, plastic stijgt op de internationale markt. Sommig afval, zoals metaal, vormt een belangrijke « business » voor de privébedrijven, terwijl ander afval wordt achtergelaten en opgehaald door de overheden, die veel betalen voor de verwijdering ervan. Met de nieuwe ordonnantie komt de verantwoording van de behandeling of de verwijdering van het afval toe aan de producenten en is er geen onderscheid meer tussen de gemeenten. Die maatregelen zullen andere producenten dan gezinnen aansporen om minder afval voort te brengen. Heeft de Regering een raming gemaakt van het aantal producenten van afval in het Brussels Gewest op grond van het type activiteit (zelfstandigen, grote bedrijven, KMO's ...) en die geen ophaalovereenkomst hebben gesloten met het ANB of met een privéoperator ?

Heeft de Regering voorzien in begeleidende maatregelen en in bewustmaking van de afvalproducenten ? Beschikken het ANB en Leefmilieu Brussel over de nodige middelen om de toekomstige ordonnantie toe te passen, die controle en mogelijke sancties inhoudt ? Wordt er een waarschuwing naar de overtreders gestuurd, alvorens zij een sanctie krijgen ?

Tijdens de begrotingsbesprekingen werd benadrukt dat de inkomsten van het ANB uit de verbrandingsoven dalen. Dat is een goede zaak, hoewel elders gezocht moet worden naar andere bronnen van inkomsten. De valorisatie van het afval biedt zeer interessante mogelijkheden, die Leefmilieu Brussel en Net Brussel optimaal moeten benutten.

Mevrouw Olivia P'tito verheugt zich over dit nieuwe ontwerp van ordonnantie bij de start van 2012, dat een sorteerverplichting en het sluiten van een ophaalovereenkomst oplegt aan de andere afvalproducenten dan de gezinnen. In het centrum van de Vijfhoek hebben al proefprojecten plaatsgevonden, hoewel dat in een ander tempo gebeurde (afval tweemaal per dag opgehaald).

Beschikt de Regering over statistieken ? Hoeveel overeenkomsten voor het ophalen van afval moeten worden gesloten door de handelaars en de bedrijven ? Zijn er communicatie-acties gepland, gelet op het omvangrijk en uiteenlopend doelpubliek ? Hoe worden de nieuwe overeenkomsten geteld ? Wat met de vrijstellingen ?

de concurrence. En outre, une telle mesure sera bénéfique pour les finances publiques, puisque certains producteurs évacuaient leurs déchets avec les déchets ménagers. Le régime de sanctions est adapté et aligné sur les dispositions en vigueur en Flandre et en Wallonie, ce qui devrait dissuader les producteurs de déchets de ces deux Régions de venir déposer des sacs poubelles en Région bruxelloise.

Les déchets constituent une matière première qui génère des revenus et qu'il faut valoriser. Les prix du métal, du papier, du plastique sont en augmentation sur le marché mondial. Certains déchets, tels que le métal, représentent un important « business » pour les entreprises privées, alors que d'autres sont abandonnés et ensuite pris en charge par les autorités, qui paient cher pour leur enlèvement. Avec la nouvelle ordonnance, la justification du traitement ou de l'évacuation des déchets incombera aux producteurs et il n'y aura plus de différences selon les communes. Ces mesures inciteront les producteurs autres que les ménages à diminuer leur volume de déchets. Le Gouvernement a-t-il évalué le nombre de producteurs de déchets en Région bruxelloise, en fonction du type d'activité (indépendants, grandes entreprises, PME ...), qui n'ont pas conclu de contrat d'enlèvement avec l'ABP ou un opérateur privé ?

Le Gouvernement a-t-il prévu des mesures d'accompagnement ainsi qu'une sensibilisation des producteurs de déchets ? L'ABP et Bruxelles Environnement disposent-ils des moyens nécessaires pour mettre en œuvre la future ordonnance, qui implique des opérations de contrôle et de possibles sanctions ? Un avertissement sera-t-il adressé aux contrevenants avant de leur infliger une sanction ?

Lors des débats budgétaires, il avait été souligné que les recettes de l'ABP liées à l'incinérateur étaient en diminution. C'est une bonne chose, même s'il faudra puiser ailleurs d'autres sources de revenus. La valorisation des déchets offre des possibilités très intéressantes, que Bruxelles Environnement et Bruxelles-Propreté doivent exploiter de façon optimale.

Mme Olivia P'tito se réjouit de l'arrivée de ce nouveau projet d'ordonnance au tout début de l'année 2012, qui impose l'obligation de tri aux producteurs de déchets autres que ménagers et la conclusion d'un contrat pour l'enlèvement de leurs déchets. Des actions pilotes avaient déjà été menées dans le centre du Pentagone, même si c'était à un autre rythme (enlèvement des déchets deux fois par jour).

Le Gouvernement dispose-t-il de statistiques ? Combien de contrats d'enlèvement des déchets devraient-ils être conclus par les commerçants et les entreprises ? Des actions de communication sont-elles prévues, sachant que le public cible est large et diversifié ? Comment les nouveaux contrats seront-ils comptabilisés ? Qu'en est-il des exonérations ?

Wanneer zal de Europese kaderrichtlijn inzake het voor komen van afval omgezet zijn ? Het ANB oefent toezicht uit op het huishoudelijk afval en de gemeenten van hun kant stellen ook een proces-verbaal op in geval van sluijkstorten. Daarbij komt Leefmilieu Brussel als toezichtsorgaan voor niet-huishoudelijk afval, om te voorkomen dat het ANB optreedt als controleur van het afval van de producenten én als commerciële gesprekspartner voor de ophaalovereenkomsten. Er moet dus gezorgd worden voor goed overleg tussen alle besturen en voor goede communicatie ten aanzien van het doelpubliek.

De ontworpen ordonnantie preciseert terdege dat elke producent of houder van niet-huishoudelijk afval verplicht is het zelf te verwerken in zijn eigen installatie die voor de verwerking van dat afval is toegestaan, of het te vervoeren of te laten vervoeren naar een verwerkingsinstallatie die is vergund om dat afval te verwerken. Mevrouw P'tito heeft tijdens de begrotingsbesprekingen benadrukt dat zij betreurt dat Leefmilieu Brussel vergunningen verstrekt voor het vervoer van afval, zonder na te gaan of de verbrandingsoven te Brussel ten volle benut wordt. Mevrouw Maes heeft gezegd dat een toename van de hoeveelheid afval dat naar de verbrandingsoven gaat niet wenselijk is, hoewel de oven heel performant is. Hij is al vele jaren uitgerust met filters die een goede luchtkwaliteit waarborgen en voldoet aan alle Europese normen ter zake.

De heer Arnaud Pinxteren zwakt die bewering af : sommige buurtbewoners hebben klachten.

Mevrouw Olivia P'tito antwoordt dat de verbrandingsoven omringd wordt door een onbewoonde zone. Zij is tegen het systematische vervoer van afval naar verbrandingsovens in Duitsland of in Nederland, die technisch niet noodzakelijk beter zijn. Het vervoer veroorzaakt vervuiling en die kent geen grenzen. Op grond van het nabijheidsbeginsel moet het afval verwerkt worden waar het geproduceerd wordt en moeten de vervoervergunningen dus beperkt worden. Die belangrijke kwestie moet aangekaart worden binnen het gewestelijk overlegplatform. De volksvertegenwoordigster zal indien nodig een voorstel van ordonnantie ter zake indienen.

Mevrouw Els Ampe wijst erop dat zij tijdens de begrotingsbesprekingen heeft gepleit voor een aanpassing van de tarieven van de verbrandingsoven, zodat de bedrijven hun afval niet langer meer naar andere Gewesten van het land of naar andere landen vervoeren. Hoe wil de Regering die tarieven aantrekkelijk maken teneinde meer bedrijven aan te trekken naar Brussel ?

Mevrouw Mahinur Ozdemir verheugt zich over de naleving van de termijnen, zodat de nieuwe ordonnantie in het begin van 2012 kan worden aangenomen. De controle op het ophalen van niet-huishoudelijk afval werd toevertrouwd aan Leefmilieu Brussel en niet aan het Agentschap Net Brussel, dat tegelijkertijd rechter en partij zou zijn. Hoe

Quand la directive-cadre européenne relative à la prévention des déchets sera-t-elle transposée ? Le contrôle des déchets ménagers est effectué par l'ABP et de leur côté, les communes dressent aussi des procès-verbaux en cas de dépôts clandestins. Bruxelles Environnement vient s'ajouter en qualité d'organisme contrôleur pour les déchets non ménagers, afin d'éviter que l'ABP n'opère avec la « double casquette » de contrôleur des déchets des producteurs et d'interlocuteur commercial pour leurs contrats d'enlèvement. Il faudra donc veiller à une bonne concertation de toutes les administrations et à une bonne communication envers le public cible.

L'ordonnance en projet précise bien que tout producteur ou détenteur de déchets non ménagers a l'obligation soit de les traiter lui-même dans une installation autorisée, soit de les transporter ou de les faire transporter vers une installation de traitement autorisée. Comme elle l'a souligné récemment lors des débats budgétaires, Mme P'tito regrette que Bruxelles Environnement délivre des autorisations pour le transport de déchets sans vérifier la pleine capacité de l'incinérateur de Bruxelles. Mme Maes a dit qu'il n'est pas souhaitable d'augmenter le volume de déchets allant à l'incinérateur. Mais ce dernier est très performant. Il est équipé de filtres depuis plusieurs années, ce qui garantit une bonne qualité de l'air, et respecte toutes les normes européennes en la matière.

M. Arnaud Pinxteren nuance cette affirmation. Certains riverains s'en plaignent.

Mme Olivia P'tito répond qu'il y a autour de l'incinérateur un périmètre dépourvu d'habitations. Elle s'oppose au transport systématique des déchets vers des incinérateurs situés en Allemagne ou aux Pays-Bas, dont les spécifications techniques ne sont pas nécessairement meilleures. Le transport génère de la pollution et celle-ci n'a pas de frontières. Conformément au principe de proximité, il convient de traiter les déchets là où ils ont été produits, et donc de limiter les autorisations de transport. Cette question importante doit être abordée au sein de la plate-forme de concertation régionale. La députée déposera au besoin une proposition d'ordonnance à ce sujet.

Mme Els Ampe rappelle qu'elle avait plaidé, lors des discussions budgétaires, pour une adaptation des tarifs de l'incinérateur afin que les entreprises ne transportent plus leurs déchets dans d'autres Régions du pays, voire dans d'autres pays. Comment le Gouvernement compte-t-il rendre ces tarifs plus attractifs de façon à attirer plus d'entreprises à Bruxelles ?

Mme Mahinur Ozdemir se réjouit que les échéances aient pu être respectées, ce qui permettra d'adopter la nouvelle ordonnance au début de l'année 2012. Le contrôle de la collecte des déchets non ménagers a été confié à Bruxelles Environnement et non à l'Agence Bruxelles-Propreté, qui aurait été juge et partie. Comment l'Agence pourra-t-

kan het Agentschap zijn taken vervullen ? Beschikt het over voldoende middelen ? Hoe kunnen bijvoorbeeld de zelfstandige verkopers die op de fruit- en groentemarkt staan overtuigd worden ervan hun afval niet op de openbare weg te gooien ?

De heer Didier Gosuin steunt dit nieuwe ontwerp van ordonnantie, dat een Europese richtlijn omzet en een sorteerverplichting oplegt aan alle afvalproducenten. Zal de nieuwe wetgeving leiden tot grote veranderingen voor de bedrijven ? De economische actoren die al een overeenkomst hebben, zullen wellicht meer betalen als zij een be-roep moeten doen op verschillende actoren op grond van het type afval dat moet worden weggehaald. De ophaling van afval moet tegen een eerlijke prijs gebeuren, zij het door het ANB of door een erkend orgaan, want het doel bestaat in het sorteren van afval en niet in het maken van winst. Sommige handelaars doen aan afvalhandel om geen overeenkomst te moeten sluiten. Is er voorzien in vrijstellingen ? Moeten kleine bedrijven die een kleine hoeveelheid afval voortbrengen en geen handelsovereenkomst hebben, verplicht worden een overeenkomst af te sluiten ? Dat is een essentiële vraag. Bij gebrek aan een antwoord kondigt de volksvertegenwoordiger aan dat zijn fractie zich zal onthouden bij de stemming over het ontwerp.

*
* *

Staatssecretaris Emir Kir bevestigt het bestaan van afvalhandel in het Brussels Gewest : tot nu toe bestaan er immers geen toereikende middelen om dat verschijnsel doeltreffend te bestrijden. Illegale netwerken brengen afval naar andere Gewesten. Handelaars deponeren hun afval in omringende straten, wat vervuiling veroorzaakt. De ontworpen ordonnantie biedt een antwoord op dat probleem door te zorgen voor billijkheid tussen alle andere afvalproducenten dan de huishoudelijke, die ertoe zullen verplicht worden hun afval te sorteren en de lozing van deze afvalstoffen te verantwoorden door een ophaalovereenkomst te sluiten. Ter herinnering, de sorteerverplichting voor gezinnen is van kracht sedert 1 januari 2010.

Wat de gevolgen voor de begroting betreft, vindt de heer Kir het normaal dat elke dienst een billijke prijs heeft, of het nu gaat over een privébedrijf dan wel over een openbare operator. De ontvangsten zullen het Gewest extra middelen geven om diensten dicht bij de bevolking te verlenen.

Dankzij overleg met de Economische en Sociale Raad en met de Raad voor het Leefmilieu over het ontwerp van ordonnantie en de ontwerpbesluiten kon rekening gehouden worden met de verzoeken van de handelaars en andere professionals. Vele bedrijven sorteren reeds bepaalde delen van het afval : PMD, papier, afval van elektrische en elektronische uitrusting met terugnameplicht, ...

elle s'acquitter de ses tâches ? Dispose-t-elle des moyens suffisants ? Comment par exemple dissuader les vendeurs indépendants présents sur les marchés de fruits et légumes de jeter leurs déchets sur la voie publique ?

M. Didier Gosuin accueille favorablement le nouveau projet d'ordonnance, qui transpose une directive européenne et impose une obligation de tri pour tous les producteurs de déchets. La nouvelle législation induira-t-elle de grands changements pour les entreprises ? Les acteurs économiques qui ont déjà un contrat paieront probablement plus cher s'ils doivent faire appel à plusieurs intervenants en fonction du type de déchets à évacuer. L'enlèvement des déchets doit se faire au juste prix, que ce soit par l'ABP ou par un organisme agréé, car l'objectif consiste à trier les déchets et non à faire du profit. Certains commerçants font du trafic de déchets pour éviter de souscrire un contrat. Des exonérations sont-elles prévues ? Les petites entreprises qui produisent une faible quantité de déchets et qui n'ont pas de contrat commercial devront-elles obligatoirement conclure un contrat ? Il s'agit d'une question essentielle. A défaut, le député annonce que son groupe s'abstiendra lors du vote du projet.

*
* *

Le secrétaire d'Etat Emir Kir affirme qu'il existe un trafic de déchets en Région bruxelloise car il n'existe pas jusqu'à présent d'arsenal suffisant pour lutter efficacement contre ce phénomène. Des filières illicites transfèrent des déchets vers d'autres Régions. Des commerçants déposent leurs déchets dans les rues avoisinantes, ce qui provoque de la malpropreté. L'ordonnance en projet répond à ce problème en assurant une équité entre tous les producteurs de déchets autres que ménagers, qui seront obligés de trier leurs déchets et de justifier de l'évacuation de ceux-ci, notamment en concluant un contrat d'enlèvement. L'obligation de tri pour les ménages est pour rappel en vigueur depuis le 1^{er} janvier 2010.

Pour ce qui est des implications budgétaires, M. Kir trouve normal que tout service soit rémunéré à sa juste valeur, qu'il s'agisse d'une société privée ou d'un service public. Les recettes offriront des moyens supplémentaires à la Région pour proposer des services de proximité à la population.

La concertation avec le Conseil économique et social et le Conseil de l'environnement pour le projet d'ordonnance et les projets d'arrêtés a permis de tenir compte des demandes des commerçants et autres professionnels. Beaucoup d'entreprises trient déjà certaines fractions de déchets : PMC, papier, déchets d'équipements électriques et électroniques soumis à une obligation de reprise, ...

Naar aanleiding van overleg met de verschillende actoren, zijn vrijstellingen bepaald waarvoor de kleine afvalproducenten (handelszaken, vrije beroepen, zelfstandigen) in aanmerking komen. Elke producent of houder van niet-huishoudelijk afval wordt vrijgesteld van het sluiten van een ophaalovereenkomst voor de volgende volumes : 50 liter per week voor de PMD, 30 liter per week voor papier-karton, 30 liter per week voor restafval dat vergelijkbaar is met huishoudelijk afval. De nieuwe tarieven zijn de volgende : voor de afvalstoffen aangeboden in zakken of in bulk, 4,20 euro per 100 liter voor restafval en 1 euro per 100 liter voor gesorteerd afval. Afval in containers wordt aangerekend tegen 8,40 euro per 240 liter voor restafval en tegen 3,40 euro per 240 liter voor gesorteerd afval. Die tarieven kunnen eventueel evolueren op grond van de situatie op de afvalmarkt, teneinde concurrerend te blijven.

Er werd beslist om de controle op de handelsovereenkomsten toe te vertrouwen aan Leefmilieu Brussel, opdat het ANB geen rechter en tegelijk partij is. Het Agentschap zal toezicht houden op de goede uitvoering van het sorteren van huishoudelijk afval en van de andere afvalproducenten dan de huishoudelijke die bij hen onder contract zijn.

Net Brussel zal een informatiecampagne starten, waarvoor nog geen enkele termijn is bepaald, omdat de parlementaire werkzaamheden nog niet afgerekend zijn. Het ANB onderzoekt een project dat zal worden ontwikkeld in samenwerking met de betrokken partners (beroepsfederaties, economische sector, zelfstandigen).

Thans heeft het ANB 16.300 overeenkomsten voor 15.100 klanten. Het gaat voor het merendeel om kleine producenten, met minder dan vijf zakken per week. De evolutie van de cijfers kan moeilijk voorzien worden in een concurrentiecontext, maar op lange termijn kan het aantal overeenkomsten verdubbelen. De commerciële dienst van het Agentschap telt 26 personen.

Tot slot benadrukt de staatssecretaris dat er veel concurrentie is op de afvalmarkt. De export naar andere Ge-westen of landen is niet goed voor het milieu (op het vlak van vervuiling), maar men moet ermee rekening houden dat elke verbrandingsoven zoveel mogelijk afval poogt aan te trekken. De afname van de afvalstoffen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft geleid tot een daling van de inkomsten, en het Agentschap Net Brussel en de dochtermaatschappijen ervan moeten de mogelijkheid krijgen op de prijzen te spelen om concurrerend te blijven.

Minister Evelyne Huytebroeck bevestigt dat het toezicht op de naleving van de verplichting om een overeenkomst te sluiten uitsluitend in handen van Leefmilieu Brussel blijft, aangezien Net Brussel zelf een operator is op de markt voor het ophalen van niet-huishoudelijk afval. Zoals de verschillende instanties in hun advies hebben benadrukt, is het de

Suite à une concertation avec les différents acteurs, des exonérations ont été définies. Elles bénéficieront aux petits producteurs de déchets (commerces, professions libérales, indépendants). Tout producteur ou détenteur de déchets autres que ménagers sera dispensé de conclure un contrat d'enlèvement pour les volumes suivants : 50 litres par semaine pour les PMC, 30 litres par semaine pour le papier-carton, 30 litres par semaine pour les déchets résiduels de nature comparable aux déchets ménagers. La nouvelle grille tarifaire est la suivante : pour les déchets présentés en sacs ou en vrac, 4,20 euros les 100 litres pour les déchets de type résiduel, et 1 euro les 100 litres pour les déchets triés. Les déchets présentés dans des conteneurs sont facturés à 8,40 euros les 240 litres pour les déchets de type résiduel et à 3,40 euros les 240 litres pour les déchets triés. Ces tarifs pourront le cas échéant évoluer en fonction de la situation observée sur le marché des déchets, afin de rester concurrentiel.

Il a été décidé de confier le contrôle des contrats commerciaux à Bruxelles Environnement, pour que l'ABP ne soit pas juge et partie, tandis que l'Agence contrôlera la bonne exécution du tri des déchets des ménages et des producteurs de déchets autres que ménagers qui sont sous contrat avec elle.

Bruxelles-Propreté lancera une campagne d'information mais aucune échéance n'a encore été fixée, car les travaux parlementaires ne sont pas terminés. L'ABP étudie un projet qui sera développé en collaboration avec les partenaires concernés (fédérations professionnelles, secteur économique, indépendants).

A l'heure actuelle, l'ABP dispose de 16.300 contrats pour 15.100 clients. Il s'agit en majorité de petits producteurs qui génèrent moins de cinq sacs par semaine. Il est difficile de prévoir l'évolution des chiffres dans un contexte concurrentiel, mais à terme, le nombre de contrats pourrait doubler. Le service commercial de l'Agence compte 26 personnes.

Enfin, le secrétaire d'Etat souligne que le marché des déchets est très concurrentiel. L'exportation vers d'autres Régions ou d'autres pays a un coût environnemental (en termes de pollution), mais il faut tenir compte du fait que chaque incinérateur cherche à attirer les plus grandes quantités de déchets. La diminution des déchets en Région bruxelloise a entraîné une baisse des recettes, et il faut permettre à l'Agence Bruxelles-Propreté et à ses filiales de jouer sur les prix afin de rester concurrentielles.

La ministre Evelyne Huytebroeck confirme que le contrôle du respect de l'obligation de conclure un contrat sera du ressort exclusif de Bruxelles Environnement, étant donné que Bruxelles-Propreté est elle-même un opérateur sur le marché de la collecte des déchets non ménagers. Comme l'ont souligné les différentes instances dans leurs

bedoeling het beginsel van onpartijdigheid en goed bestuur te waarborgen.

Het Agentschap Net Brussel ziet toe op de naleving van de sorteerverplichting voor het afval dat het zelf ophaalt. Leefmilieu Brussel doet hetzelfde voor het afval dat opgehaald is door private operatoren. Uiteraard is overleg nodig tussen de twee besturen en de menselijke middelen die vereist zijn voor de controles, zullen geëvalueerd worden.

De minister merkt op dat gewerkt wordt aan drie uitvoeringsbesluiten, twee waarvoor zij bevoegd is en een derde waarvoor de heer Emir Kir bevoegd is.

Het eerste ontwerpbesluit bepaalt de regels inzake de toepassing van de sorteerverplichting voor de producenten en houders van niet-huishoudelijk afval (papier-karton, glas, plastic- en metaalverpakking, tuinafval, alle afval waarvoor een terugnameplicht geldt, gevvaarlijk afval), alsook de nadere regels voor het sluiten van een handelsovereenkomst en de afwijkingen, en de bewijselementen die de producenten moeten verschaffen.

Het tweede heeft betrekking op de registratie van de ophalers en vervoerders van ongevaarlijk afval.

Het derde ontwerpbesluit, dat eind 2011 in derde lezing werd aangenomen, betreft de tarifering van de prestaties van het Agentschap Net Brussel.

Tot slot bevestigt de minister dat zij elk beleid ter preventie van afval wil aanmoedigen door de hoeveelheid verpakking zoveel mogelijk te beperken en door de voorkeur te geven aan recyclage boven verbranding.

*
* *

De heer Arnaud Pinxteren dankt de staatssecretaris voor het meedelen van het toekomstige tariefrooster voor de commerciële overeenkomsten. Bij de invoering van de sorteerverplichting voor de gezinnen was geen enkele extra tarifering opgelegd. Met het oog op billijkheid vindt de volksvertegenwoordiger dat de tarieven die opgelegd worden aan de producenten van niet-huishoudelijk afval moeten dienen om de kosten van het ANB te dekken en om een redelijke winstmarge te hebben, zonder te pogen « er munt uit te slaan ». In deze tijden van crisis, moet een gevoelige sociaaleconomische sector die werk verschaft niet belast worden.

Staatssecretaris Emir Kir antwoordt dat een herziening van de tarieven van het Agentschap mogelijk is na evaluatie, op grond van zijn concurrentiepositie op de markt en de weerslag van de nieuwe maatregelen.

De heer Arnaud Pinxteren stelt dat de economische aspecten niet systematisch tegenover de ecologische aspecten

avis, il s'agit de garantir le principe d'impartialité et de bonne administration.

Le respect de l'obligation de tri sera assuré par l'Agence Bruxelles-Propreté pour les déchets qu'elle collecte, et par Bruxelles Environnement en ce qui concerne les déchets collectés par des opérateurs privés. Il faudra bien évidemment une concertation entre les deux administrations. Les moyens humains nécessaires à ces contrôles seront évalués.

La ministre signale que trois arrêtés d'exécution sont en préparation, deux relevant de sa compétence et un troisième relevant de la compétence de M. Emir Kir.

Le premier projet d'arrêté détermine les règles de mise en œuvre de l'obligation de tri pour les producteurs et détenteurs de déchets non ménagers (papier-carton, verre, emballages plastiques et métalliques, déchets de jardin, toutes les fractions de déchets soumis à obligation de reprise, déchets dangereux) ainsi que les modalités de conclusion d'un contrat commercial et les dérogations, de même que les éléments de preuve à fournir par les producteurs.

Le second a trait à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets non dangereux.

Le troisième projet d'arrêté, adopté en troisième lecture fin 2011, concerne la tarification des prestations de l'Agence Bruxelles-Propreté.

Pour conclure, la ministre affirme qu'elle veut encourager toute politique de prévention des déchets en diminuant au maximum la quantité de déchets produits et en favorisant le recyclage plutôt que l'incinération.

*
* *

M. Arnaud Pinxteren remercie le secrétaire d'Etat d'avoir communiqué la future grille tarifaire pour les contrats commerciaux. Lors de l'instauration de l'obligation de tri pour les ménages, aucune tarification supplémentaire n'avait été imposée. Dans un souci d'équité, le député estime que les tarifs imposés aux producteurs de déchets non ménagers doivent servir à couvrir les coûts de l'ABP et à dégager une marge bénéficiaire raisonnable, sans chercher à « se nourrir sur la bête ». En ces temps de crise, il ne faudrait pas grever un secteur socio-économique sensible et pourvoyeur d'emplois.

Le secrétaire d'Etat Emir Kir répond qu'une révision des tarifs de l'Agence sera possible après évaluation, en fonction de sa situation concurrentielle sur le marché et de l'impact des nouvelles mesures.

M. Arnaud Pinxteren affirme qu'il ne faut pas systématiquement opposer les aspects économiques et les aspects

mogen worden gesteld. De middelen die nodig zijn voor de goede uitvoering van de controle worden eveneens geëvalueerd, wat een goede zaak is.

Mevrouw Béatrice Fraiteur benadrukt de noodzaak om het Brussels economisch weefsel te beschermen en looft de beslissing om vrijstellingen toe te kennen voor het ophalen van kleine hoeveelheden afval. Kan de staatssecretaris meer uitleg geven over de toekomstige informatiecampagne ? Wanneer gaat de overgangsperiode van start ? Gaat het om alle bedrijven ?

Mevrouw Annemie Maes merkt op dat het ANB tot nu toe 16.300 overeenkomsten voor het ophalen van afval heeft ondertekend en van plan is dat aantal te verdubbelen. Voor welk percentage bedrijven zal de verplichting om een commerciële overeenkomst te sluiten gelden ?

De KMO's zullen vrijgesteld zijn van het sluiten van een commerciële overeenkomst voor kleine hoeveelheden afval, maar worden ze in dat geval ook vrijgesteld van de sorteerverplichting ?

Staatssecretaris Emir Kir antwoordt dat alle bedrijven verplicht zullen zijn hun afval zonder uitzondering te sorteren.

Volgens mevrouw Annemie Maes moet de informatiecampagne de nadruk leggen op het feit dat iedereen verplicht is afval te sorteren. Zij stelt vast dat de vrijstelling voor afvalproducenten wordt verleend op grond van een vaste hoeveelheid, die uitgedrukt wordt in liters. Zou het niet mogelijk zijn om na een bepaalde periode en na evaluatie verschillen te bepalen volgens het type onderneming ? Een dergelijke maatregel zou de producenten aansporen om hun productiewijze te herzien en te kiezen voor materialen die minder afval voortbrengen, bijvoorbeeld wat de verpakkingen betreft.

Minister Evelyne Huytebroeck licht toe dat de overgangsperiode van start zal gaan bij de bekendmaking van het besluit, die gepland is in april 2012. Die periode bedraagt zes maanden voor de inwerkingtreding van de sorteerverplichting voor papier/karton, en achttien maanden voor andere types afval.

Staatssecretaris Emir Kir voegt daaraan toe dat de communicatie- en informatiecampagne van het ANB zich richt tot de Brusselse economische operatoren en hun specifieke kenmerken in aanmerking neemt. Zij wordt op touw gezet in samenwerking met de beroepssectoren, zoals Agoria of Comeos (vroegere FEDIS). De tarieven voor het ophalen van gesorteerd afval zullen veel lager zijn, wat hen zal aansporen tot sorteren. Bovendien gaat de invoering van de verplichte overeenkomst de economische actoren aansporen om anders te kopen en te kiezen voor duurzame producten die niet kunnen worden weggeworpen.

De weerslag van de nieuwe maatregelen op de bedrijven zal geëvalueerd worden, in het besef dat het essentieel

environnementaux. Les moyens nécessaires à la bonne exécution des opérations de contrôle seront également évalués, ce qui est une bonne chose.

Mme Béatrice Fraiteur insiste sur la nécessité de préserver le tissu économique bruxellois et salue la décision d'accorder des exonérations pour l'enlèvement de petites quantités de déchets. Le secrétaire d'Etat pourrait-il donner davantage de précisions sur la future campagne d'information ? Quand débutera la période de transition ? Toutes les entreprises seront-elles concernées ?

Mme Annemie Maes relève que l'ABP a signé jusqu'à présent 16.300 contrats d'enlèvement de déchets. L'Agence envisage un doublement du nombre de contrats. Mais quel pourcentage d'entreprises tombera sous l'obligation de conclure un contrat commercial ?

Les PME seront dispensées de conclure un contrat commercial pour les petites quantités de déchets, mais seront-elles dans ce cas également dispensées de l'obligation de tri ?

Le secrétaire d'Etat Emir Kir répond que toutes les entreprises seront obligées de trier leurs déchets sans exception.

Mme Annemie Maes estime que la campagne d'information devra mettre l'accent sur le fait que tout le monde est obligé de trier ses déchets. Elle constate que l'exonération accordée aux producteurs de déchets se fonde sur une quantité fixe, exprimée en litres. Au terme d'une certaine période et après évaluation, des différences ne pourraient-elles pas être établies selon le type d'entreprise considéré ? Une telle mesure inciterait les producteurs à revoir leur mode de production et à opter pour des matériaux produisant moins de déchets, par exemple en ce qui concerne les emballages.

La ministre Evelyne Huytebroeck explique que la période transitoire débutera au moment de la publication de l'arrêté, prévue en avril 2012. Cette période sera de six mois pour l'entrée en vigueur de l'obligation de tri du papier-carton, et de dix-huit mois pour les autres fractions de déchets.

Le secrétaire d'Etat Emir Kir ajoute que la campagne de communication et d'information de l'ABP visera les opérateurs économiques bruxellois en tenant compte de leurs spécificités. Elle sera réalisée en collaboration avec les secteurs professionnels comme Agoria ou Comeos (l'ancienne FEDIS). Les tarifs pour l'enlèvement des déchets triés seront nettement inférieurs, ce qui incitera à réaliser le tri. En outre, l'instauration du contrat obligatoire va inciter les acteurs économiques à acheter autrement, en optant pour des produits durables et non jetables.

L'impact des nouvelles mesures sur les entreprises sera évalué, sachant qu'il est essentiel de relancer l'activité

is de economische activiteit in ons land te doen heropenen. Er heeft overleg met de sector plaatsgevonden over de ontwerpen ordonnantie. Met het oog op de billijkheid, was het absoluut noodzakelijk een wettelijke regeling voor te stellen die alle producenten van niet-huishoudelijk afval verplicht een overeenkomst te sluiten. Het feit dat kleine producenten vrijgesteld zijn van een dergelijke verplichting toont dat de Regering niet in het wilde weg gaat belasten. Met het oog op een propere stad, moet men doortastend optreden ten opzichte van grote afvalproducenten.

Mevrouw Olivia P'tito acht de bestrijding van de oneerlijke concurrentie die op de afvalmarkt heerst absoluut noodzakelijk. Volgens haar zijn de geplande nieuwe maatregelen voor de economische sector heel redelijk en rationeel. Uiteindelijk is het wel degelijk de bedoeling afval bij de bron te voorkomen, het vervolgens te valoriseren en tot slot te verbranden, in die volgorde.

Een kaderrichtlijn betreffende het afvalbeheer moet nog in het Brussels recht worden omgezet. Wanneer zal de Regering het ontwerp van ordonnantie tot omzetting van die richtlijn indienen ?

Minister Evelyne Huytebroeck verwijst naar haar inleidende uiteenzetting. De nieuwe ordonnantie inzake « afval » zou in april 2012 ter onderzoek moeten worden voorgelegd aan de commissie.

IV. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

Artikel 1

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Artikel 2

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 2 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Artikel 3

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

économique dans notre pays. L'ordonnance en projet a fait l'objet de concertations avec le secteur. Il était indispensable, dans un souci d'équité, de proposer un dispositif légal obligeant tous les producteurs de déchets non ménagers à avoir un contrat. L'exonération des petits producteurs d'une telle obligation illustre bien le fait que le Gouvernement n'a pas été saisi d'un accès de « rage taxatoire ». Mais si l'on veut une ville propre, il faut se montrer ferme vis-à-vis des gros producteurs de déchets.

Mme Olivia P'tito juge impératif de lutter contre la concurrence déloyale qui règne sur le marché des déchets. Elle estime que les nouvelles mesures prévues à destination du secteur économique sont tout à fait rationnelles et raisonnables. In fine, et en définissant un ordre des priorités, l'objectif est bien de prévenir les déchets à la source, puis de les valoriser, et enfin de les incinérer.

Une directive-cadre relative à la politique de gestion des déchets doit encore être transposée en droit bruxellois. Quand le Gouvernement présentera-t-il le projet d'ordonnance qui transpose cette directive ?

La ministre Evelyne Huytebroeck renvoie à son exposé introductif. La nouvelle ordonnance Déchets devrait être soumise à l'examen de la commission au mois d'avril 2012.

IV. Discussion des articles et votes

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Article 2

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 2 est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Article 3

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Stemming

Artikel 3 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Artikel 4

De voorzitter stelt een technische correctie voor in het eerste lid, te weten : « In artikel 15 van dezelfde ordonnantie wordt een § 4 bijgevoegd, die als volgt luidt : ». (*Instemming*).

Stemming

Artikel 4, aldus technisch verbeterd, wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Artikel 5

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 5 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Artikel 6

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 6 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Artikel 7

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 7 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Artikel 8

De voorzitter stelt een technische correctie in het eerste lid voor, te weten : « Artikel 33, 4°, a) van dezelfde ordonnantie wordt vervangen door wat volgt : ». (*Instemming*).

Vote

L'article 3 est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Article 4

Le président propose une correction technique à l'alinéa 1^{er} : il y a lieu d'écrire « Dans l'article 15 de la même ordonnance, il est ajouté un paragraphe 4, rédigé comme suit : ». (*Assentiment*).

Vote

L'article 4, tel que corrigé技techniquement, est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Article 5

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 5 est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Article 6

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 6 est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Article 7

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 7 est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Article 8

Le président propose une correction technique à l'alinéa 1^{er} : il y a lieu d'écrire « L'article 33, 4°, a) de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit : ». (*Assentiment*).

Stemming

Artikel 8, aldus technisch verbeterd, wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

V. Stemming over het geheel

Het aldus technisch verbeterde ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

– Vertrouwen wordt geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.

De Rapporteur;

Annemie MAES

De Voorzitter;

Ahmed EL KHANNOUSS

Vote

L'article 8, tel que corrigé techniquement, est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

V. Vote sur l'ensemble

L'ensemble du projet d'ordonnance, tel que corrigé techniquement, est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

– Confiance est faite à la rapporteuse pour la rédaction du rapport.

La Rapporteuse,

Annemie MAES

Le Président,

Ahmed EL KHANNOUSS

0212/0504
I.P.M. COLOR PRINTING
 02/218.68.00